

## Kje glasujemo?

Delovni ljudje in občani s stalnim prebivališčem za Bežigradom bodo glasovali o uvedbi samoprispevka IV. na 65 glasovalnih mestih v občini. V primerjavi s pomladanskimi volitvami je prišlo do nekaterih sprememb. Po posameznih krajevnih skupnostih so glasovalna mesta razporejena takole:

### KS ANTON TOMAŽ LINHART:

Volišče bo v prostorih birografe BORI, Linhartov odhod – atrij.

### KS BERIČEVO BRINJE:

Volišče bo v Kmečkem domu, Beričevo 18.

### KS BEŽIGRAD I:

Volišči bosta v prostorih KS Bežigrad, Smoletova 16.

### KS BEŽIGRAD II:

Za posamezne dele KS bosta dve volišči, in sicer: v prostorih Commerca, Einspillerjeva 6 in v prostorih Lesnine, Parmova 53.

### KS BORIS KIDRIČ:

Obe volišči bosta v prostorih doma KS, Vojkova 1.

### KS BORIS ZIHERL:

Vseh pet volišč OŠ Boris Zihrl, Črtomirova 12.

### KS BRINJE:

Vsa štiri volišča bodo v OŠ Franceta Bevka, Ul. Pohorskega bataljona 1

### KS ČRNUČE-GMAJNA:

Volišče bodo za posamezne dele KS in sicer tri: v prostorih KS, Titova 351, v prostorih Gasilskega doma Črnuče, Titova 355, v VVO Rezke Dragarjeve – Gmajna, Cesta v Pečale.

### KS DOL:

Volišče bo v Gasilskem domu v Vidmu, Videm 48.

### KS FRANC RAVBAR

Prvo volišče bo v prostorih OŠ Maksa Pečarja (nova), Črnuška c. 9, drugo pa v prostorih Doma borcev NOV, Titova 379.

### KS IVAN KAVČIČ-NANDE:

Vseh pet volišč bo v OŠ Milana Šušteršiča, Štembalova 2/a.

### KS JEŽICA:

Volišče so v prostorih KS Ježica, Titova 238.

### KS JOŽE ŠTEMBAL:

Tri volišča bodo v prostorih KS Jože Štembal, Hošiminhova 11, eno volišče pa bo v prostorih hišnega sveta, na istem naslovu.

## Kdo glasuje?

Pravico glasovati na referendumu imajo vsi delavci, delovni ljudje in občani, ki so vpisani v splošnem volilnem imeniku na območju ljubljanskih občin ter delavci mlajši od 18 let, s stalnim prebivališčem na območju ljubljanskih občin, ki še niso vpisani v splošnem volilnem imeniku.

Večinoma so mlađi delavci (od 15 do 18 let) v volilnih imenikih že vpisani. Tisti med njimi, ki vabila za glasovanje na referendumu ne bodo dobili, naj v kadrovskih službah svojih delovnih organizacij dvignejo potrdila, da so zaposleni in s temi potrdili pridejo 23. novembra na glasovalna mesta.

Skupščina mesta Ljubljana je nas sejah zborov 5. novembra letos po poprejšnji obravnavi v skupščinah ljubljanskih občin sprejela sklep o razpisu referendumu za uvedbo samoprispevka IV. v mestu Ljubljana. Iz besedila sklepa smo za to številko časopisa povzeli vse pomembna določila, tako da boste bralci kar najbolj seznanjeni z vsemi zadevami, ki so pomembne za vaše odločanje na referendumu.



GLASUJMO  
ZA  
ČETRTI  
SAMO-  
PRISPEVEK

## Ugotavljanje izida referenduma

Odločitev na referendumu je sprejeta, če je na območju mesta Ljubljane glasovala zanjo večina delavcev, delovnih ljudi in občanov. Pri ugotavljanju rezultatov pa se ne štejejo tisti delavci, delovni ljudje in občani, za katera organ za izvedbo

referendum na posameznem glasovalnem mestu uradno ugotovi, da se zaradi dela v tujini ali zaradi služenja vojskega roka niso mogli udeležiti glasovanja referendumu. Izid referendumu se objavi v Uradnem listu SRS.



JANEZ DREMELJ, predsednik krajevnega odbora ZZB NOV Stožice:

»V Stožicah smo med prvimi, že leta 1959, začeli s samoprispevkom, saj smo le tako lahko asfaltirali krajevne ulice in ceste. Samoprispevek je pomembna oblika financiranja in solidarnosti. Le kako bi sicer naši krajan dogradili in posodobili šolo Danile Kumar, pridobili vrtce, dom starejših občanov in še marsikaj v sklopu vse ljubljane. Tokratni program – za varovanje in izboljšanje okolja, nam bo omogočil, da bomo lažje dihal, da se bomo bolje počutili, kar še posebej velja za otroke, starejše ljudi in bolnike. Skupaj z ostalimi borti zato podpiram program četrtega samoprispevka in želim, da bi se tudi tokrat zbrana sredstva tako dobro in koristno porabila.«

JURIJ KUNAVER, univerzitetni profesor na Filozofski fakulteti:

»Tokratni samoprispevek je priložnost za zavestno odločitev vseh nas o naši prihodnosti in življenjskih razmerah v njej. Seveda pa želje in dobr naenam niso dovolj, za bolj zdravo in čisto okolje bomo morali naložiti tudi svoj dinar. Brez samoprispevka se namreč še tako lepi načrti ne morejo uresničiti. Poleg ekonomike naložbe pa bi morala v prihodnje skrb za ohranitev okolja, vsaj v današnjem stanju, protreti v vsako zavest. Danes namreč zavedno in nezavestno neprestano ogrožamo prostor, v katerem živimo, tako na delovnem mestu kot doma, ko se neprizadeto zapremo med štiri stene in se na primer grejemo s toploto, ki nam slabša zrak. Zato nam tokratni samoprispevek ponuja možnost, da porušimo zidove med svojimi in družbenimi interesi ter potrebami glede varovanja okolja.«

ANDREJ ŠEGULA, glavni direktor Elme:

»Lahko smo zaskrbljeni nad Ljubljano, kaščna je danes – umazana, zadimljena, onesnažena. Varovanje okolja je široka paleta ukrepov, ki smo se jih lotili tudi v naši delovni organizaciji. Prav zdaj delamo čistilno napravo v obratu galvanije. Seveda pa bo to le delček, tako kot tudi s predvidenim programom samoprispevka, ki ga zelo podpiram, ne bomo rešili vseh perečih problemov na tem področju. Da zadeva res klíčejo sanaciji, vam lahko zagotovim, saj občutim onesnaževanje moščanske termoelektrarne in toplarne vsak dan na lastni koži. Kljub temu pa nas je veliko, ki si poleg tega želimo tudi drugačne urejenosti mesta, predvsem čistih ulic, zelenih parkov.«

## Nadzor nad zbiranjem sredstev in izvajanjem programa

Sredstva samoprispevka se uporabijo skladno z letnimi plani in njihovim dotokom izključno za izvajanje investicijskih del iz sprejetega programa samoprispevka in se zbira na posebnem računu.

Skupščina mesta Ljubljane in samoupravne interesne skupnosti, ki sofinancirajo program samoprispevka, s posebnim sporazumom ustavljajo skupnost za izvedbo programa samoprispevka, ki sprejema letne plane, v katerih je določena dinamika izvajanja programa samoprispevka, in je odgovorna za zbiranje ter pravilno in namensko uporabo sredstev teh sredstev.

Z že omenjenim posebnim sporazumom določijo udeleženke sestavo, način dela in

pristojnosti skupščine te skupnosti, njenega izvršilnega organa in drugih organov ter organa samoupravnega nadzora.

Skupščina mesta Ljubljane spremlja izvajanje tega sklepa in opravlja, v sodelovanju z organom samoupravnega nadzora skupnosti samoprispevka, družbeno nadzorstvo nad zbiranjem ker pravilno in namensko uporabo sredstev samoprispevka.

Skupnost samoprispevka je dolžna svojim ustanoviteljem najmanj dvakrat letno poročati o izvajaju programa samoprispevka in o uporabi s samoprispevkom zbranih sredstev. Za redno spremljanje izvaja-

nja programa samoprispevka ustanovi Skupščina mesta Ljubljane svete za družbeno-strokovni nadzor. Ti sveti poročajo Skupščini mesta Ljubljane o izvajaju nalog iz programa samoprispevka najmanj dvakrat letno.

Po izteku vsakega leta in petletnega obdobja, za katerega se uvede samoprispevek, skupnost samoprispevka se stavi zaključni račun zbranih in uporabljenih sredstev samoprispevka in ga predloži Skupščini mesta Ljubljane v sprejem. Skupščina mesta Ljubljane odloči tudi o načinu, kako se uporabljajo sredstva, ki bi ostala po izvedbi programa del, zaradi katerih je bil samoprispevek uveden.

## Odgovori na vprašanja v javni razpravi

### VZDRŽEVANJE OBJEKTOV

Velik problem je vzdrževanje objektov iz dosedanjih samoprispevkov (zlasti šole)

• Z odločitvijo Ljubljana, da nadaljujejo z gradnjo objektov družbenega standarda iz sredstev samoprispevka, smo tudi v občini Ljubljana Bežigrad pridobili na področju družbenih dejavnosti objekte s katerimi smo omogočili izvajanje vzgojno-varstvene, socialno-skrbvene, osnovnošolske in zdravstveno-varstvene dejavnosti.

Tako smo z zgrajenimi objekti na področju otroškega varstva omogočili rešitev tovrstne dejavnosti tako, da smo v letu 1985 dosegli že 58% vključitev otrok v vzgojno varstvene ustanove.

Na področju osnovnega šolstva smo uspeli obravnavati koeficient učne izmene na 1,21, kljub izjemnemu selfivenemu prirastu osnovnošolske mladine. Izboljšali smo pogoje vzgojno izobraževalne dejavnosti za slusno in govorno prizadete, zagotovili ustrezne pogoje za razvoj domačega varstva starejših občanov tudi v naši občini in deloma izboljšali dostopnost zdravstvenega varstva z gradnjo zdravstvene postaje z lekarino na Črnčuhah.

V zadnjem desetletju je v občini Bežigrad potekala intenzivna stanovanjska gradnja, zato so zgrajeni objekti v glavnem omogočali ohranitev standarda družbenih storitev. Ker bomo tudi v tem srednjoročnem obdobju nadaljevali z gradnjo novih sosesk lahko pričakujemo slabšanje standarda nekaterih področij družbenih dejavnosti – predvsem osnovnošolsko in zdravstveno varstvo.

Vzdrževanje objektov iz sredstev samoprispevka je problematično le v vzgojno-varstveni dejavnosti in sicer na področju vzgojno varstvene organizacije Ciciban. Staranje prebivalstva na področju navedene organizacije je povzročilo upad števila predšolskih otrok, kar pa ne velja za ostala območja občine, ki jih pokrivajo druge vzgojno varstvene organizacije.

Problemi prostih kapacitet VVO Ciciban rešujemo z oddajanjem teh prostorov drugim organizacijam s področja družbenih dejavnosti, ki s tem rešujejo večletno prostorskoproblematiko (glasbena šola, izobraževanje odraslih, knjižnica).

Vzdrževanje objektov iz samoprispevka, razen na področju VVO Ciciban, ni problematično, saj ti objekti omogočajo izvajanje sprejetega standarda storitev, ki je na osnovi sprejetih standardov in normativov vključena v sistem financiranja SIS družbenih dejavnosti.

### PRIZIDEK ŠOLE V DOLU

Iz katerega vira bo zgrajen prizidek osnovne šole Dol v naslednjem srednjoročnem obdobju?

• Prizidek k osnovni šoli Franc Ravbar (5 učilnic in igrišče) bo zgrajen iz združenih sredstev amortizacije ljubljanskih osnovnih šol v letu 1988. V letu 1987 bo iz navedenih virov pridobljena vsa potrebna dokumentacija.

### KOMUNALNI REDAR

V občini je treba uvesti komunalnega redara, ki bo nadzoroval odnos krajjanov do okolja.

Komunalna skupnost ljubljanskih občin je v letu 1986 uvelia sistem financiranja družbenega nadzora nad izvajanjem vzdrževalnih del na kolektivnih komunalnih objektih in napravah. Ta sredstva dobivajo direktno krajevne skupnosti, stvar posameznih krajevnih skupnosti pa je tako organizirajo to nadzor. Za nadzor odnos krajjanov do okolja pa je pristojna Uprava inšpekcijskih služb Ljubljana, ki je za ta namen tudi organizirana. V srednjoročnem planu 1986–90 ni predvidena dodatna organiziranost komunalnih redarjev v Ljubljani.

### INVESTICIJI STA V PLANU

Kdo je dovolil investicijo SALUSU IN NAMI?

• Investicija DO NAMA in DO SALUS je vključena v družbeni plan občine Ljubljana Bežigrad za obdobje 1986–1990, ki ga je sprejela skupščina občine Ljubljana Bežigrad v decembru 1985. V skladu s tem je bil izdelan in sprejet zazidalni načrt za gradnjo objektov DO NAMA in DO SALUS v ureditvenem območju BP 1/3 – Mladinska knjiga v septembru 1986.

Nadalj. na 9. strani

Odgovore na vprašanja so pripravili: občinski komite za urbanizem, gradbene zadeve, komunalno in stanovanjsko gospodarstvo, občinski komite za družbeno ekonomske odnose in občinski komite za družbeno dejavnost.

Odgovore na vprašanja občanov o četrtjem samoprispevku smo objavili v 11. in 12. številki Zbora občanov.